

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 — 1364

22 FEVRIER 1995. — Décret sanctionnant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement maternel et primaire ordinaire (1)

Le Conseil flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Le présent décret régit une matière visée à l'article 127 de la Constitution.

Art. 2. L'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juin 1994 définissant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement maternel et primaire ordinaire est sanctionné, à l'exception de l'article 2, dans lequel les mots « année scolaire 1996-1997 » sont remplacés par les mots « année scolaire 1997-1998 ».

Art. 3. A l'annexe à l'arrêté du Gouvernement flamand du 22 juin 1994 définissant les objectifs de développement et les objectifs finaux de l'enseignement maternel et primaire ordinaire, les modifications suivantes sont apportées :

1. Objectifs finaux Education physique :

— Education physique — motricité

— l'objectif final 1.32 est remplacé par : « se sentent en sécurité dans l'eau et peuvent nager ».

2. Objectif final Ouverture sur le monde — Société

— Phénomènes politiques et juridiques

— l'objectif final 4.19 est remplacé par :

« peuvent illustrer

— qu'il y a une répartition des tâches dans la gestion de la Flandre et de la Belgique;

— que certaines décisions sont prises par le Gouvernement flamand et d'autres par le Gouvernement fédéral. »

— l'objectif final 4.21 est remplacé par :

« peuvent illustrer de quelle manière les communautés et les pays de l'Union européenne aspirent à collaborer. »

3. Objectif final Ouverture sur le monde : Espace

— Aptitude à l'orientation et à lire une carte

— l'objectif final 6.3 est remplacé par :

« peuvent calculer et décrire la distance entre deux endroits en Flandre au moyen d'une carte. »

— l'objectif final 6.6 est remplacé par :

« peuvent utiliser dans un contexte exact des notions telles que quartier, hameau, village, ancienne commune, commune fusionnée, ville, province, communauté, pays et continent. »

— l'objectif final 6.7 est remplacé par :

« peuvent se former une représentation de la carte de Flandre et de Belgique, de telle sorte qu'ils peuvent facilement indiquer, dans une situation d'application pratique, les régions, les communautés, les provinces et les chefs-lieux sur une carte. »

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 22 février 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

(1) Session 1993-1994 :

Documents. — Projet de décret : 583, n° 1. — Amendement : 583, n° 2. — Avis du Conseil d'Etat : 583, n° 3.

Session 1994-1995 :

Amendements : 583, n° 4. — *Rapport* : 583, n° 5 + Erratum. — *Amendements* : 583, n° 6.

Annales. — Discussion et adoption. Séances des 7 et 8 février 1995.

N. 95 — 1365

[S-C — 35371]

25 JANUARI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1993 betreffende de controle op de afwezigheid wegens ziekte

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 15 december 1993 betreffende het onderwijs-V, inzonderheid op artikel 57;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1993 betreffende de controle op de afwezigheid wegens ziekte;

Gelet op het protocol nr. 178 van 7 december 1994 houdende de conclusie van de onderhandelingen die gevoerd werden in de gemeenschappelijke vergadering van sectorcomité X en van onderafdeling « Vlaamse Gemeenschap » van afdeling 2 van het Comité voor de provinciale en plaatselijke overheidsdiensten;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor begroting, gegeven op 20 december 1994;

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken;
Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2, 2^o van het besluit van de Vlaamse regering van 8 december 1993 betreffende de controle op de afwezigheid wegens ziekte worden de woorden « van 15 december 1993 » vervangen door de woorden « van 8 december 1993 ».

Art. 2. Het opschrift van HOOFDSTUK II van hetzelfde besluit wordt vervangen door het volgende opschrift:
« Formaliteiten bij afwezigheid wegens ziekte. »

Art. 3. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt aangevuld met de volgende bepaling:
« Indien het wegens ziekte afwezige personeelslid tijdens de ziekte niet in zijn woonplaats verblijft, dient zijn verblijfplaats aan de directeur meegedeeld te worden ».

Art. 4. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling:
« Art. 5. Bij een afwezigheid wegens ziekte van meer dan één dag stuurt het personeelslid onmiddellijk een afwezigheidsattest naar de directeur en een medisch attest naar het controle-organisme. Op beide attesten moet vermeld worden waar men tijdens de afwezigheid verblijft. »

Dit geldt eveneens voor personeelsleden die ter beschikking gesteld zijn wegens ziekte.

Art. 5. § 1. In artikel 6 van hetzelfde besluit waarvan de huidige tekst een § 2 vormt worden de woorden « zoals bedoeld in artikel 5 » ingevoegd tussen de woorden « van het ziekteverlof » en de woorden « stuurt het personeelslid ».

§ 2. Een § 1 wordt toegevoegd luidend als volgt :
« § 1. Bij verlenging van het in artikel 4 bedoelde ziekteverlof stuurt het personeelslid zo snel mogelijk een afwezigheidsattest naar de directeur en een medisch attest naar het controle-organisme. »

Art. 6. Artikel 7 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :
« Art. 7. § 1. De woon- of verblijfplaats kan tijdens de eerste vierentwintig uur van de afwezigheid wegens ziekte enkel verlaten worden om gerechtvaardigde medische redenen, desgevraagd te bewijzen door het betrokken personeelslid. »

§ 2. Elk personeelslid, afwezig wegens ziekte, is verplicht zich te onderwerpen aan de controle van het door de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, aangeduide controle-organisme. »

Art. 7. § 1. Artikel 8, § 3, van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :
« § 3. Een personeelslid, afwezig wegens ziekte, kan via de directie of via het departement Onderwijs een controle-onderzoek aanvragen. Het personeelslid is verplicht dat te doen als het tijdens zijn afwezigheid wegens ziekte voor méér dan één dag naar het buitenland wenst te gaan. Deze verplichting vervalt indien het verblijf in het buitenland volledig binnen de vakantieperiode valt. »

§ 2. Hetzelfde artikel 8 wordt aangevuld met een § 4 luidend als volgt :
« § 4. Het door de Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, aangeduide controle-organisme kan, binnen de door deze minister opgelegde beperkingen, een controlearts sturen naar een personeelslid met ziekteverlof. »

Art. 8. Artikel 13 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :
« Art. 13. Een personeelslid bij wie de controlearts zich tevergeefs heeft aangeboden, kan door deze opgeroepen worden om zich voor een controle-onderzoek aan te bieden. Ten dien einde laat hij bij het betrokken personeelslid een bericht na. »

Art. 9. Artikel 15, § 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :
« § 1. Is de controlearts van oordeel dat de afwezigheid wegens ziekte niet gerechtvaardigd is, dan neemt hij vooraleer zijn definitief oordeel mee te delen aan het personeelslid, onmiddellijk contact op met de behandelende arts en deelt hem dit mee. Indien de behandelende arts akkoord gaat met de diagnose van de controlearts wordt dit onmiddellijk na contact met de behandelende arts meegedeeld aan het betrokken personeelslid dat dan de dienst moet hervatten de eerstvolgende werkdag. Dit akkoord wordt nadien bij aangetekend schrijven bevestigd. »

§ 2. Aan hetzelfde artikel 15 wordt een § 4 toegevoegd luidend als volgt :
« § 4. Er is geen definitieve beslissing, zolang er geen overleg is geweest tussen de controlearts en de behandelende arts. »

Art. 10. In hetzelfde besluit wordt een artikel 15bis ingevoegd luidend als volgt :
« Art. 15bis. Indien de controlearts op het ogenblik van zijn onderzoek vaststelt dat er nog geen medisch attest werd opgesteld, beslist hij alleen over de gegrondheid van de afwezigheid wegens ziekte. Indien hij oordeelt dat het ziekteverlof niet verder gerechtvaardigd is, dient het personeelslid zijn dienst onmiddellijk te hervatten. »

Art. 11. Artikel 20 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :
« Art. 20. Indien het controle-organisme een wegens ziekte of gebrekkigheid afwezig personeelslid geschikt acht om zijn ambt weder op te nemen met halftijdse prestatie, dan geeft het daarvan kennis aan het betrokken personeelslid, het departement Onderwijs en de directeur. »

Art. 12. Aan hetzelfde besluit wordt een hoofdstuk V-bis toegevoegd dat de artikelen 20bis tot 20quater omvat en luidt als volgt :

« HOOFDSTUK V-bis
Profylactisch verlof, bevallingsverlof en afwezigheid na ongeval
Art. 20bis. Personeelsleden waarvan een inwonend familielid een besmettelijke ziekte heeft, kunnen via hun directie of via het departement om profylactisch verlof vragen.
Op basis van een medisch attest van de behandelende arts van het zieke familielid staat het controle-organisme dit verlof ambtshalve toe en dit zonder controle.

Art. 20ter. Personeelsleden die met bevallingsverlof gaan sturen eveneens een afwezigheidsattest naar de directeur en een medisch attest naar het controle-organisme.

Deze personeelsleden zijn tijdens hun bevallingsverlof evenwel niet onderworpen aan de controle op de afwezigheid wegens ziekte.

Art. 20quater. Met ingang van de ontvangst van de beslissing van de Administratieve Gezondheidsdienst waarbij de afwezigheid niet of niet langer aanvaard wordt als een arbeidsongeval of een trajectongeval kunnen de personeelsleden gecontroleerd worden door het controle-organisme.

Deze personeelsleden dienen dus, indien ze verder afwezig blijven, de formaliteiten bedoeld in hoofdstuk II van dit besluit na te leven en zich aan de controle op het ziekteverlof te onderwerpen. »

Art. 13. Artikel 21 van hetzelfde besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

* Art. 21. Onverminderd de toepassing van artikel 86 van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het Gemeenschapsonderwijs of van artikel 60 van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde psycho-medische-sociale centra en onverminderd een eventuele tuchtsanctie opgelegd door de bevoegde inrichtende macht heeft het niet naleven van de bepalingen van de artikelen 5, 6, 7, 15 § 1, 15 bis en 18 van dit besluit tot gevolg dat het betrokken personeelslid onwettig afwezig is en het recht op wedde of weddetoelage voor de duur van de afwezigheid verliest. »

Art. 14. De artikelen 22 en 23 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 15. In artikel 24 van hetzelfde besluit worden de woorden « de artikelen 21, 22 en 23 » vervangen door de woorden « het artikel 21 ».

Art. 16. Dit besluit treedt in werking op 1 februari 1995.

Art. 17. De Vlaamse minister, bevoegd voor het onderwijs, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Onderwijs en Ambtenarenzaken,

L. VAN DEN BOSSCHE

TRADUCTION

[S-C — 35371]

F. 95 — 1365

25 JANVIER 1995. — Arrêté du Gouvernement flamand
modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1993
relatif au contrôle des absences pour cause de maladie

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 15 décembre 1993 relatif à l'enseignement-V; notamment l'article 57;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1993 relatif au contrôle des absences pour cause de maladie;

Vu le protocole n° 178 du 7 décembre 1994 portant les conclusions des négociations menées au sein de la réunion commune du Comité de secteur X et de la sous-section « Communauté flamande » de la section 2 du Comité des services publics provinciaux et locaux;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 20 décembre 1994;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1er. Dans l'article 2, 2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 décembre 1993 relatif au contrôle des absences pour cause de maladie, les mots « du 15 décembre 1993 » sont remplacés par les mots « du 8 décembre 1993 ».

Art. 2. L'intitulé du Chapitre II du même arrêté est remplacé par l'intitulé suivant : « Formalités en cas d'absence pour cause de maladie. »

Art. 3. L'article 4 du même arrêté est complété par la disposition suivante :

« Si le membre du personnel absent pour cause de maladie ne réside pas dans son domicile pendant sa maladie, son lieu de résidence doit être communiqué au directeur. »

Art. 4. L'article 5 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

* Art. 5. En cas d'absence pour cause de maladie de plus d'un jour, le membre du personnel envoie immédiatement une attestation d'absence au directeur et une attestation médicale à l'organisme de contrôle. Les deux attestations doivent mentionner le lieu de résidence du membre du personnel pendant son absence. » Cela vaut également pour les membres du personnel qui sont mis en disponibilité pour cause de maladie.

Art. 5. § 1er. Dans l'article 6 du même arrêté dont le texte actuel constitue le § 2, les mots « visé à l'article 5 » sont insérés entre les mots « du congé de maladie » et les mots « le membre du personnel ».

§ 2. Il est ajouté un § 1er libellé comme suit :

« § 1er. En cas de prolongation du congé de maladie visé à l'article 4, le membre du personnel envoie le plus vite possible une attestation d'absence au directeur et une attestation médicale à l'organisme de contrôle. »

Art. 6. L'article 7 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

* Art. 7. § 1er. Le membre du personnel ne peut quitter son domicile ou sa résidence pendant les premières vingt-quatre heures de son absence pour cause de maladie, que pour des raisons médicales justifiées dont il devra fournir la preuve sur demande.

§ 2. Chaque membre du personnel absent pour cause de maladie doit se soumettre au contrôle de l'organisme de contrôle désigné par le Ministre flamand chargé de l'enseignement. »

Art. 7. § 1er. L'article 8, § 3 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

* § 3. Un membre du personnel absent pour cause de maladie peut demander un examen de contrôle par l'intermédiaire de la direction ou du département de l'enseignement. Le membre du personnel y est obligé lorsqu'il souhaite se déplacer à l'étranger pour plus d'un jour pendant son absence pour cause de maladie. Cette obligation n'est plus requise quand le séjour à l'étranger tombe entièrement dans la période des vacances. »

§ 2. Le même article 8 est complété par un § 4 libellé comme suit :

* § 4. L'organisme de contrôle désigné par le Ministre flamand chargé de l'enseignement peut, dans les limites imposées par ce Ministre, envoyer un médecin de contrôle auprès du membre du personnel absent pour cause de maladie. »

Art. 8. L'article 13 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 13. Un membre du personnel auprès duquel le médecin de contrôle s'est présenté inutilement, peut être appelé par celui-ci à se présenter à un examen de contrôle. A cette fin, le médecin laisse un avis au lieu de résidence du membre du personnel intéressé. »

Art. 9. L'article 15, § 1er, du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« § 1er. Si le médecin de contrôle estime que l'absence pour cause de maladie n'est pas justifiée, il prend immédiatement contact avec le médecin traitant et le lui communique avant de notifier sa décision définitive à l'intéressé. Si le médecin traitant est d'accord avec le diagnostic du médecin de contrôle, communication en est faite, après contact avec le médecin traitant, au membre du personnel intéressé qui doit alors reprendre son service le jour ouvrable suivant. Cet accord est confirmé par après par lettre recommandée. »

§ 2. Il est ajouté au même article 15 un § 4 libellé comme suit :

« § 4. La décision n'est définitive qu'après que le médecin de contrôle et le médecin traitant se sont concertés. »

Art. 10. Il est inséré dans le même arrêté un article 15bis libellé comme suit :

« Art. 15bis. Si le médecin de contrôle constate au moment du contrôle que l'attestation médicale fait défaut, il décide seul sur le bien-fondé de l'absence pour cause de maladie. S'il estime que le congé de maladie n'est plus justifié, le membre du personnel doit reprendre immédiatement son service. »

Art. 11. L'article 20 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 20. Si l'organisme de contrôle estime qu'un membre du personnel absent pour cause de maladie ou d'infirmité est apte à reprendre son service par prestations à mi-temps, il en informe le membre du personnel, le département de l'Enseignement et le directeur. »

Art. 12. Il est ajouté au même arrêté un chapitre Vbis comprenant les articles 20bis à 20quater, libellé comme suit :

« CHAPITRE V-bis

Congé prophylactique, congé de maternité et absence pour cause d'accident

Art. 20bis. Les membres du personnel dont un parent vivant sous le même toit souffre d'une maladie contagieuse, peuvent demander un congé prophylactique par l'intermédiaire de leur direction ou du département.

L'organisme de contrôle accorde d'office et sans contrôle ledit congé sur la base d'une attestation médicale du médecin traitant du parent malade.

Art. 20ter. Les membres du personnel bénéficiant d'un congé de maternité adressent également une attestation d'absence au directeur et une attestation médicale à l'organisme de contrôle.

Ces membres du personnel ne sont toutefois pas soumis au contrôle sur l'absence pour cause de maladie au cours de leur congé de maternité.

Art. 20quater. A partir de la réception de la décision du Service de santé administratif par laquelle l'absence n'est pas ou n'est plus acceptée comme accident de travail ou comme accident de trajet, les membres du personnel peuvent être contrôlés par l'organisme de contrôle.

Ces membres du personnel doivent donc, en cas d'absence prolongée, observer les formalités visées au chapitre II du présent arrêté et se soumettre au contrôle de l'absence pour cause de maladie. »

Art. 13. L'article 21 du même arrêté est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 21. Sans préjudice de l'application de l'article 86 du décret du 27 mars 1991 relatif à la situation juridique de certains membres du personnel de l'enseignement communautaire ou de l'article 60 du décret du 27 mars 1991 relatif à la situation juridique de certains membres du personnel de l'enseignement subventionné et des centres psycho-médico-sociaux subventionnés et sans préjudice de la sanction disciplinaire éventuelle imposée par le pouvoir organisateur compétent, le non-respect des dispositions des articles 5, 6, 7, 15, § 1er, 15bis et 18 du présent arrêté a pour conséquence que le membre du personnel intéressé est illégalement absent et perd le droit au traitement ou à la subvention-traitement pour la durée de l'absence. »

Art. 14. Les articles 22 et 23 du même arrêté sont abrogés.

Art. 15. Dans l'article 24 du même arrêté, les mots « aux articles 21, 22 et 23 » sont remplacés par les mots « à l'article 21 ».

Art. 16. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er février 1995.

Art. 17. Le Ministre flamand qui a l'enseignement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 1995

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE

N. 95 — 1366

8 FEBRUARI 1995. — Besluit van de Vlaamse regering tot toekenning van een jaarlijkse onkostenvergoeding aan de vaste secretaris van de Koninklijke Academie voor Geneeskunde van België

De Vlaamse regering,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988 en de bijzondere wetten van 12 januari 1989, 16 januari 1989, 5 mei 1993 en 16 juli 1993;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 november 1938 houdende oprichting van de Koninklijke Vlaamse Academie voor Geneeskunde van België, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 11 juli 1973;

Gelet op het koninklijk besluit van 9 april 1976 betreffende de herwaardering van de toelage toegekend aan de Vast Secretarissen van beide Koninklijke Academiën voor Geneeskunde van België, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 mei 1983;